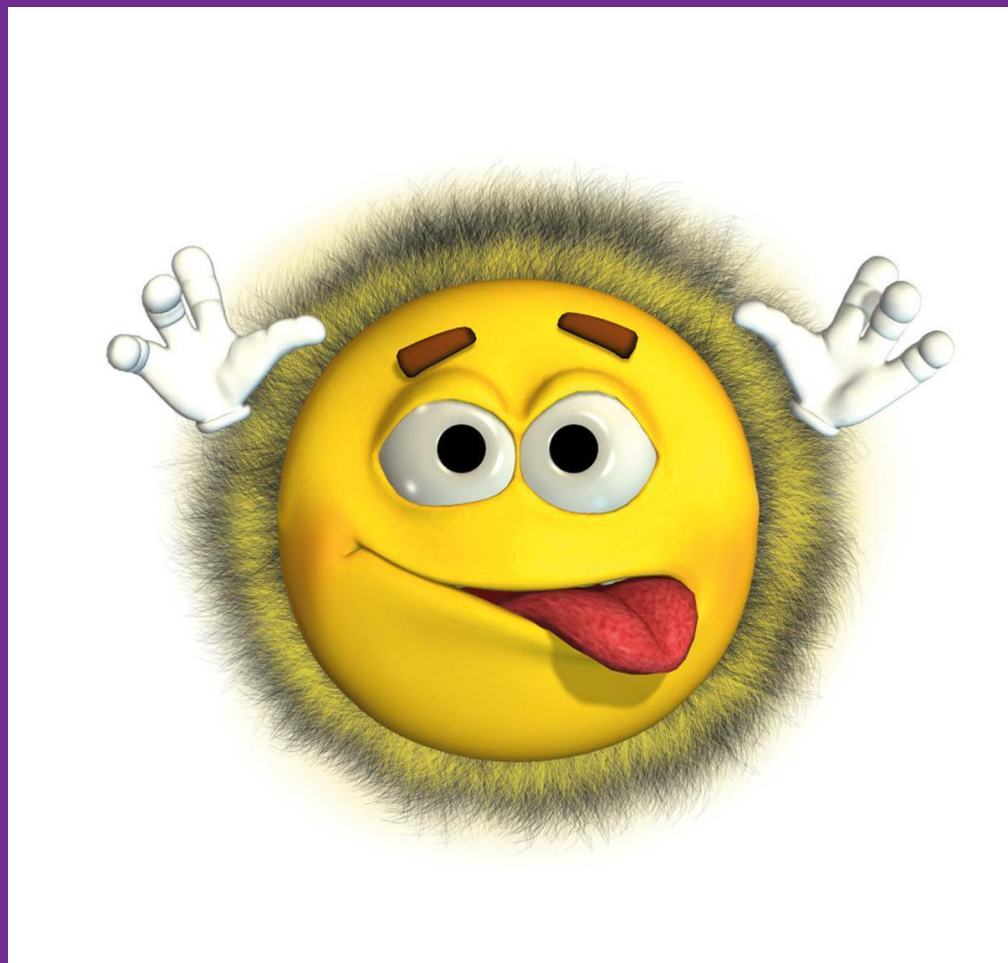


Приключение мобильного сигнала



Автор: Самидха Гунджал

Иллюстратор: Самидха Гунджал

Перевод и адаптация: Олег Бондаренко

Адаптация иллюстраций: Олег Бондаренко

Приключение мобильного сигнала

Автор: Самидха Гунджал

Иллюстратор: Самидха Гунджал

Перевод и адаптация: Олег Бондаренко

Адаптация иллюстраций: Олег Бондаренко

На русском языке

Бишкек 2021

Copyright © 2020, Эта работа лицензирована по международной лицензии Creative Commons Attribution 4.0.
(<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>)



<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

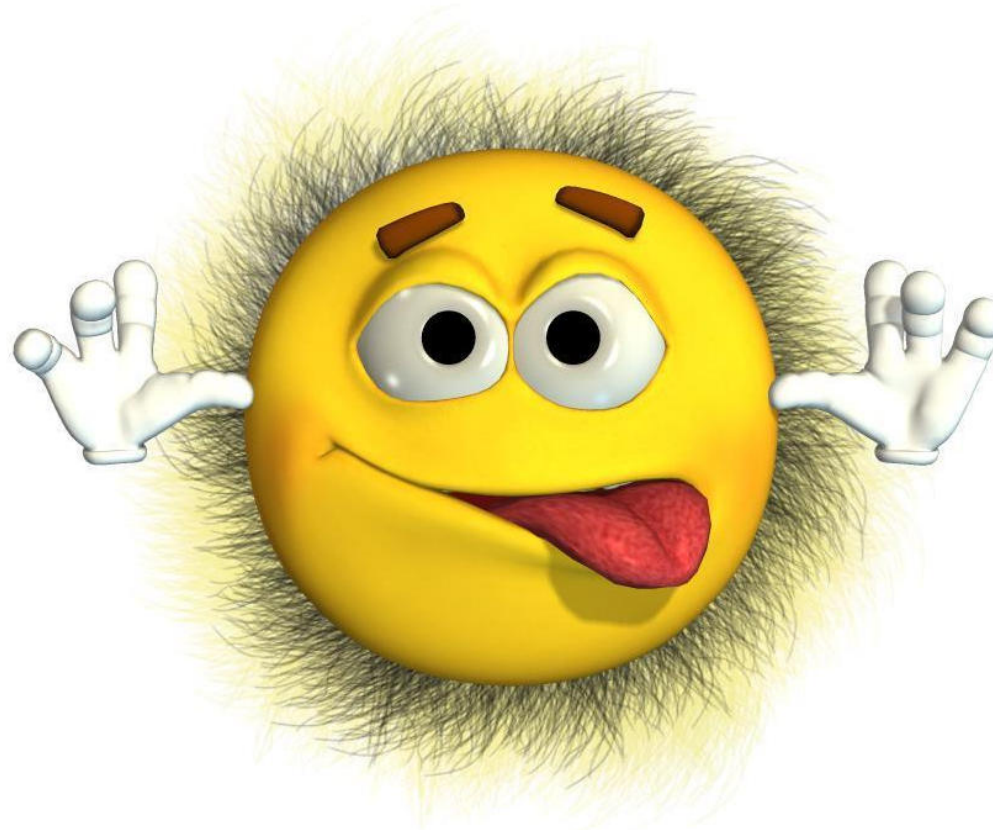
Вы можете использовать эту работу в коммерческих целях. Вы можете адаптировать эту работу и вносить в нее изменения. Вы должны сохранять авторские права авторов, иллюстраторов и т.д.

«Приключение мобильного сигнала», на русском языке, произведение переведено и адаптировано Олегом Бондаренко на основе исходного произведения Where Did My Call Go? на английском языке, написанного Samidha Gunjal, иллюстрированного Samidha Gunjal, опубликованного Pratham Books © 2020, под лицензией CC BY 4.0. С исходным произведением можно ознакомиться здесь:

<https://storyweaver.org.in/stories/142339-where-did-my-call-go>

Данная публикация разработана благодаря помощи Американского народа, оказанной через Агентство США по международному развитию (USAID). Содержание публикации не обязательно отражает позицию USAID или Правительства США.

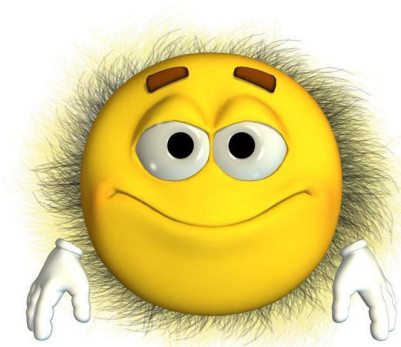
Привет! Я сигнал сотовой связи. Я путешествую из мобильника в мобильник.
И путь мой удивительный.

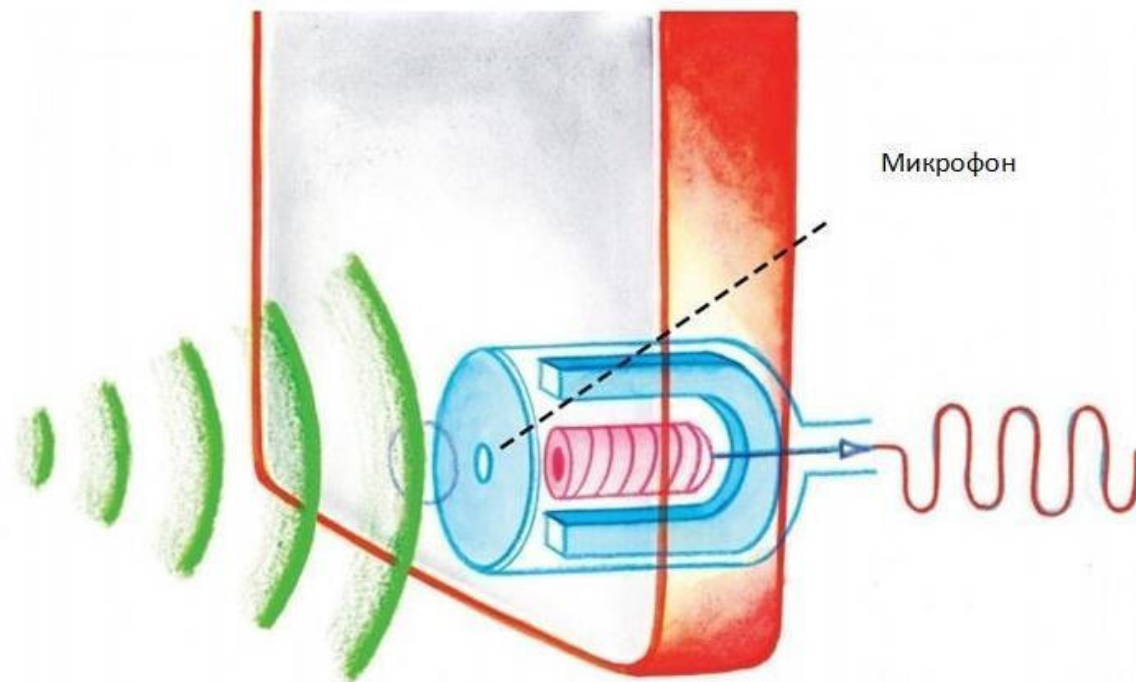


Художник меня нарисовал, но на самом деле я невидимый и бесплотный.
Я принимаю разные формы.
Я могу быть электрическим сигналом. То есть слабеньким и безопасным током,
который меняется за доли секунды.

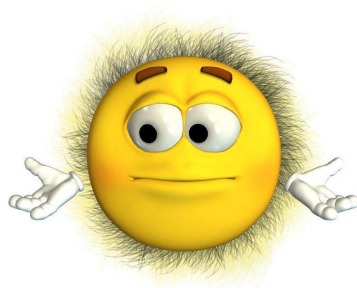


И ещё я могу становиться
невидимой волной.
Учёные говорят про меня:
электромагнитная волна.
Такие волны летят
по всему миру.
Но их чувствуют
лишь приборы,
а не люди.





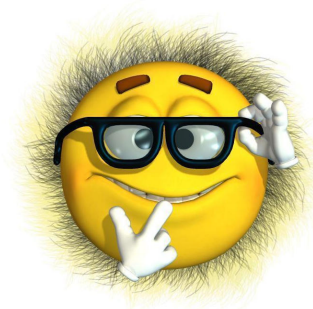
Когда ты говоришь в мобильник, микрофон превращает твой голос в электрические сигналы. Так я появляюсь на свет.

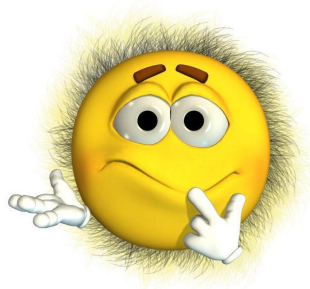


А антенна телефона тут же превращает меня из тока в электромагнитную волну.

И я полетел в путешествие! Но в недолгое – меня ловит ближайшая антенна сотовой связи.

Она установлена на крыше какого-нибудь дома, на столбе...





Антенна сотовой связи, в свою очередь, направляет меня к главной, большой вышке. Она ещё называется базовой станцией сотовой связи. Их очень много по миру.

Базовые станции сотовой связи связаны между собой в сеть.
Если посмотреть с высоты, то сеть похожа по форме на пчелиные соты.
Потому и говорят: сотовая связь.





Базовая станция передаёт
меня как ток по проводам...

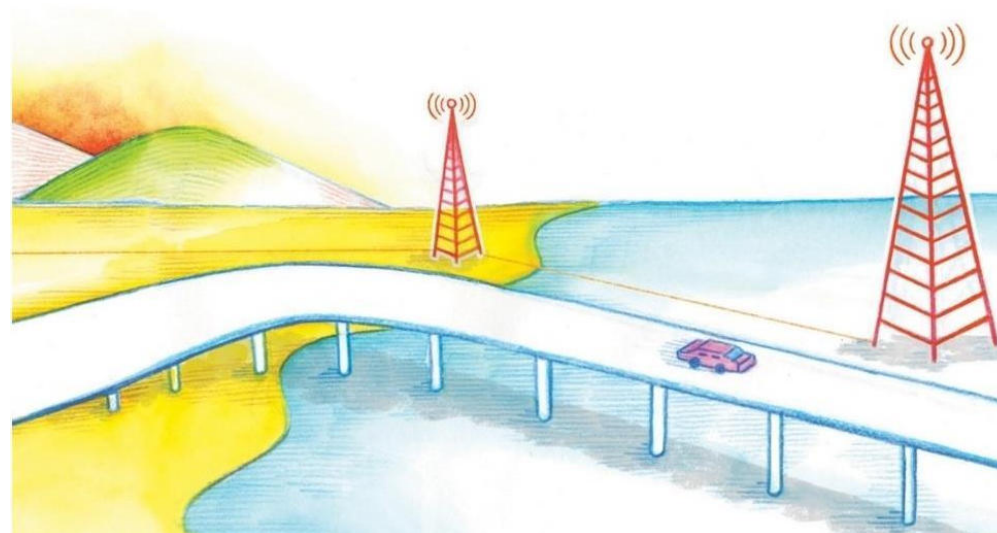
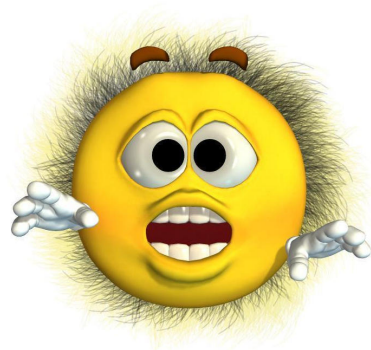
под землёй...

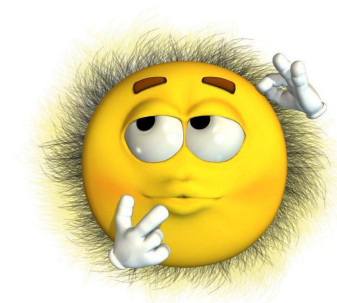
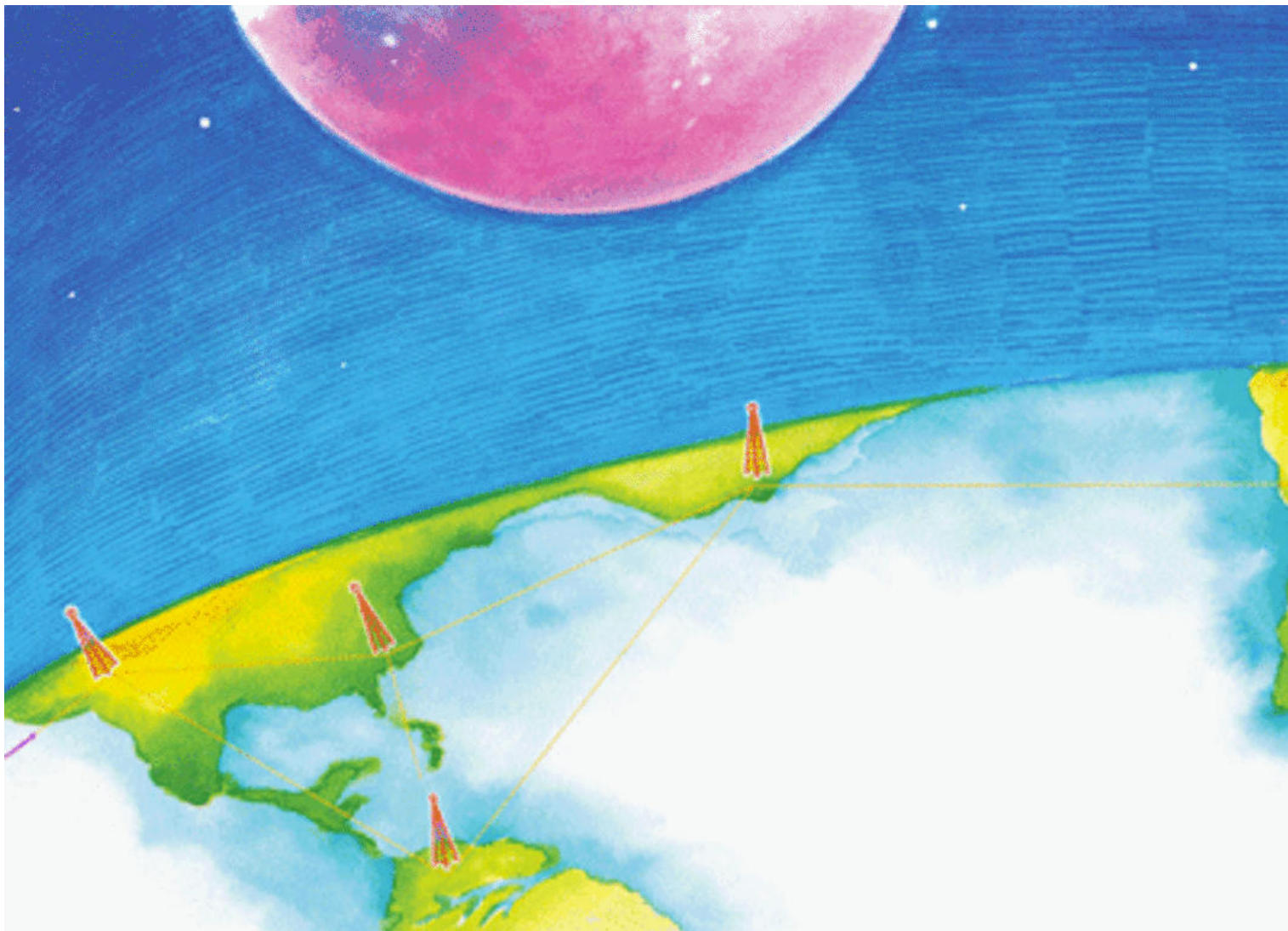
над дорогами...

вдоль гор...

и даже под

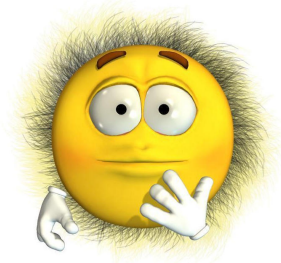
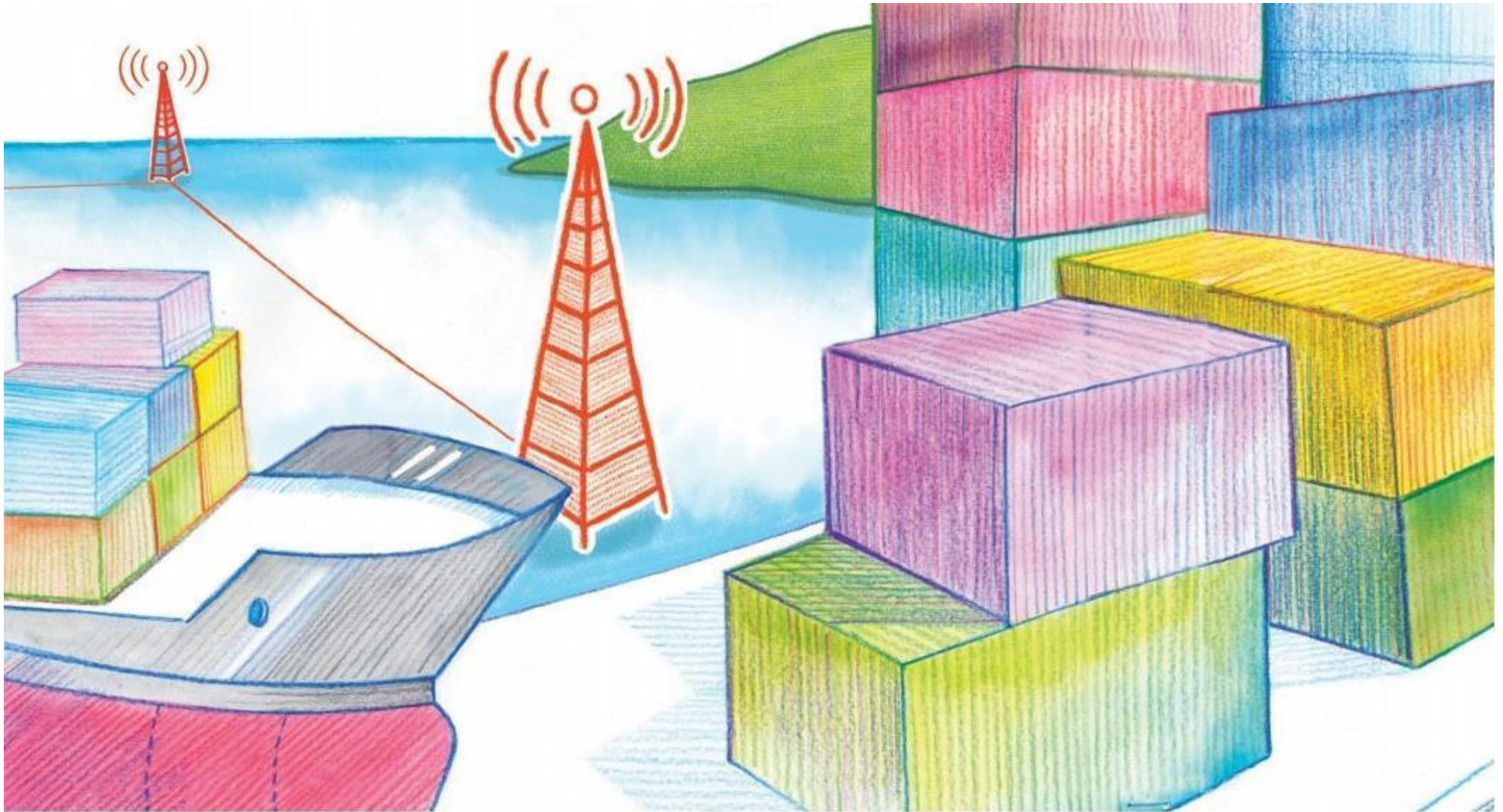
водой...



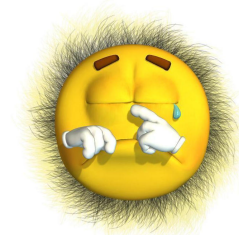
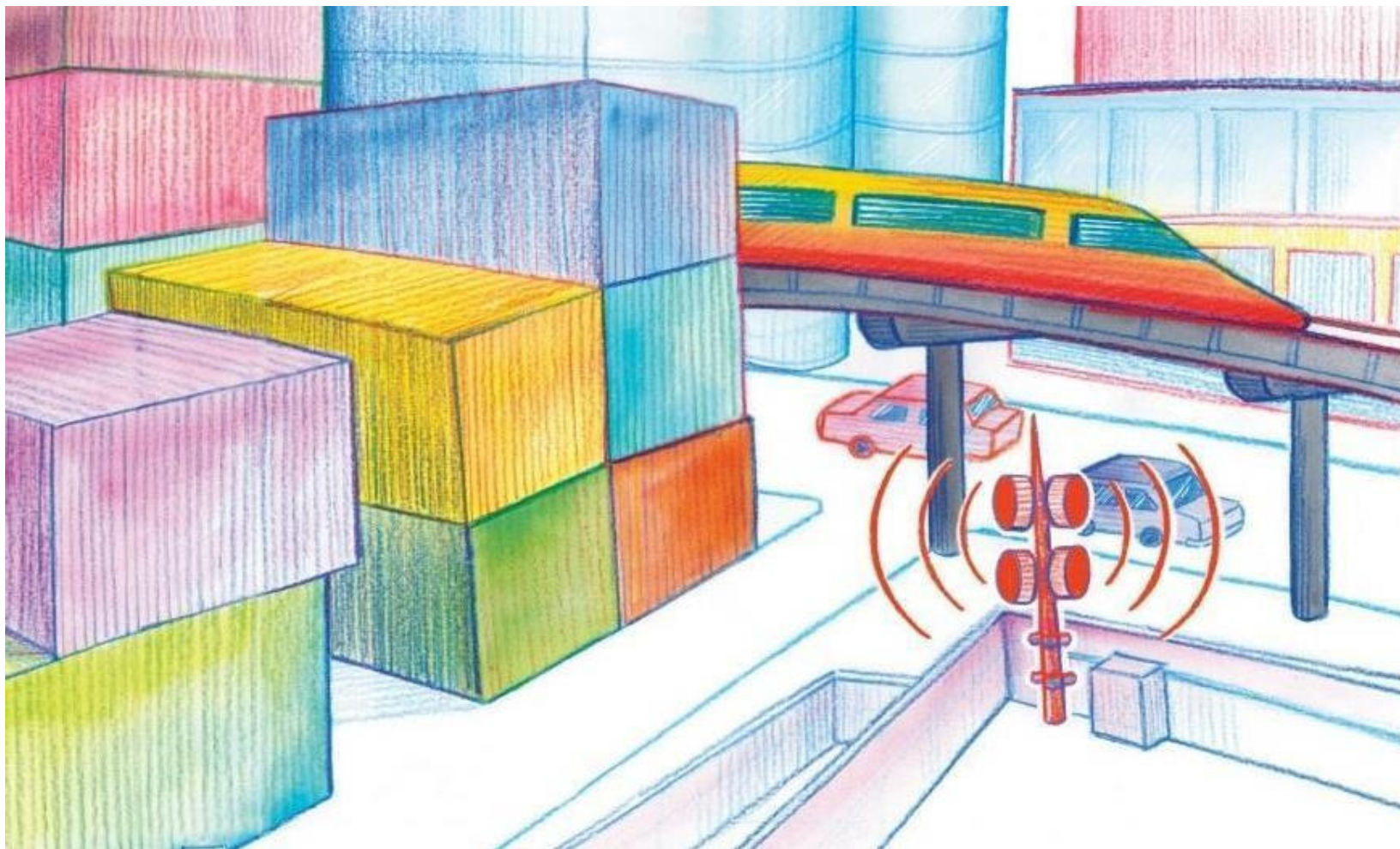


И путешествую я по свету. Пока не доберусь до другой большой вышки.
Главной вышки в районе твоего друга.
По времени моё путешествие почти мгновенно: я супербыстрый!





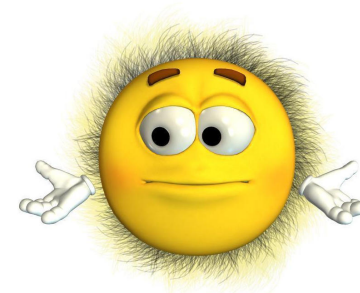
И эта другая большая вышка, или базовая станция,
превращает меня вновь в электромагнитные волны...

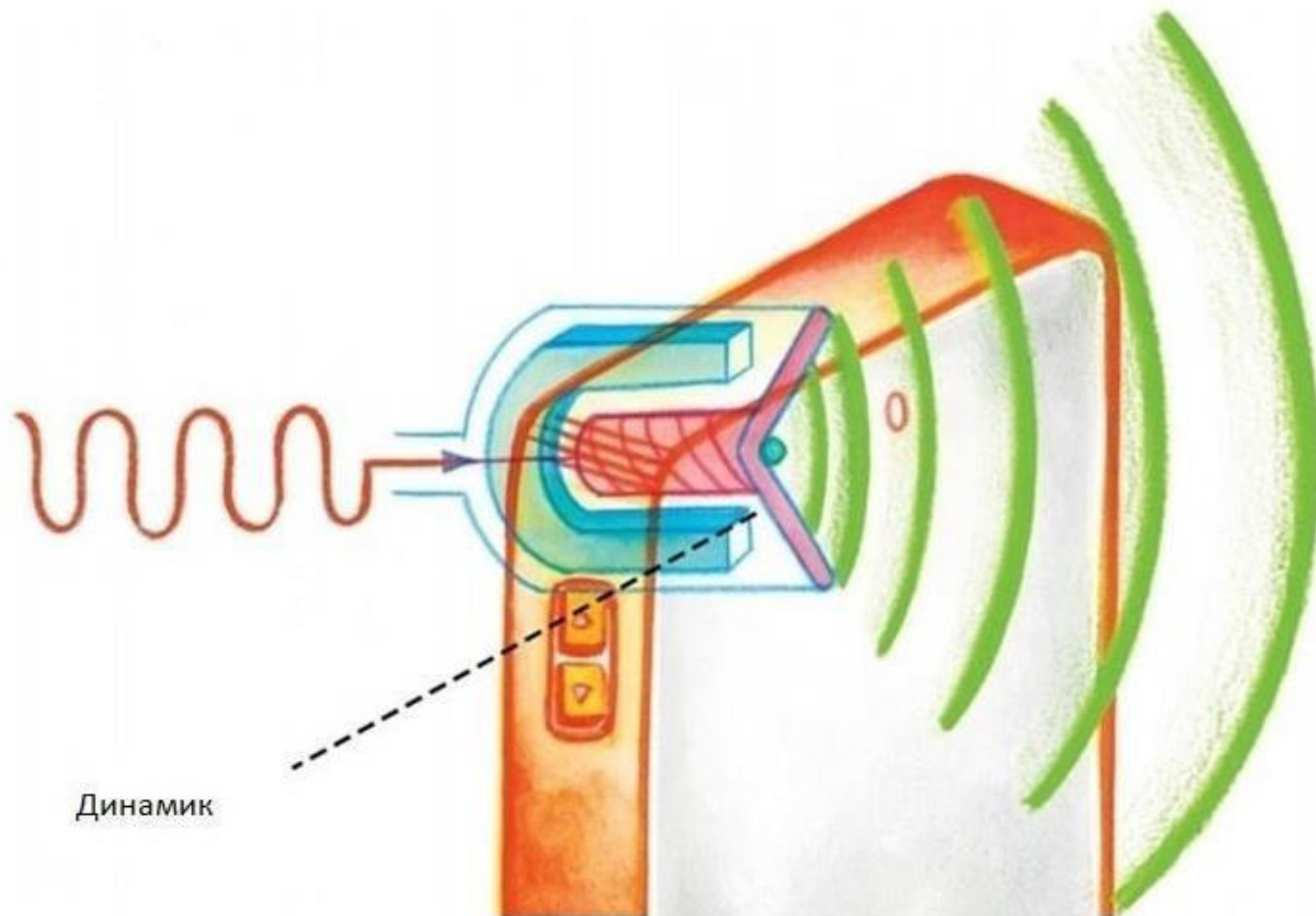
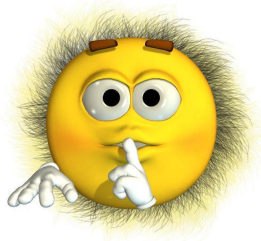


...и отправляет к ближайшей антенне сотовой связи на крыше или на столбе.
И вот уже та антенна связывается с мобильником твоего друга.



Антенна мобильного телефона твоего друга принимает меня. Как электромагнитную волну. А телефон тут же переделывает волну в электрические сигналы.





Наконец, я, как электрический сигнал, обращаюсь в звуковую волну.
С помощью специального устройства в телефоне – динамика.
А звуковые волны – это то, что слышат уши человека.
Это все-все звуки. Включая голос.

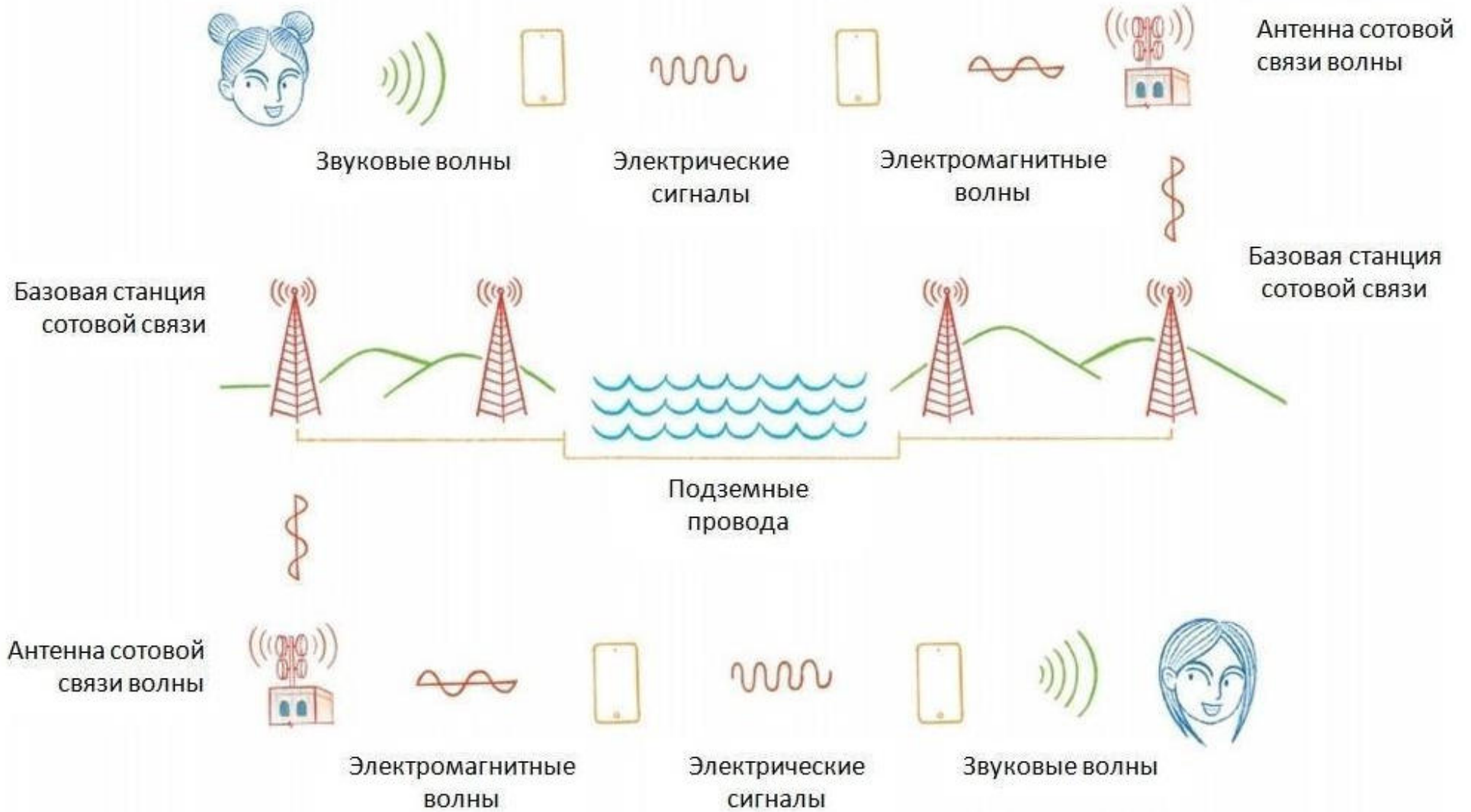


Итак, твой друг слышит твой голос в своём мобильнике!
Ну, а я – сигнал мобильной связи – сделал своё дело.
Моё путешествие от мобильника к мобильнику закончено.

Впрочем, тут же на свет появляются мои братья – другие сигналы. Ведь твой друг тебе отвечает! И новые сигналы с его телефона полетели в обратный путь!
Нас много, и мы никогда не кончаемся.



Путешествие мобильного сигнала



Издание этой книги стало возможным благодаря платформе Pratham Books 'StoryWeaver. Эта история *Where Did My Call Go?* написана Самидха Гунджал, © Pratham Books, 2020. Некоторые права защищены. Выпущено под лицензией CC BY 4.0. Вы можете копировать, изменять, распространять и издавать работу даже в коммерческих целях, и всё это без разрешения. Для ознакомления с условиями использования и соблюдения авторства см.

<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Разработка этой книги была поддержана CISCO. www.prathambooks.org.

Книги Pratham становятся цифровыми, чтобы перейти к новому этапу в области детских изданий на разных языках. Они объединяют детей, авторов, иллюстраторов и издателей, учителей и переводчиков.

Уникальная онлайн-платформа StoryWeaver - это игровая площадка, где дети, родители, учителя и библиотекари могут реализовать творческий подход. Будьте с нами, помогите нам вызвать интерес к чтению у каждого ребенка!

Автор: Самиджа Гунджал
Иллюстратор: Самиджа Гунджал
Перевод и адаптация: Олег Бондаренко
Адаптация иллюстраций:
Олег Бондаренко

Проект USAID "Окуу керемет!"
Кыргызская Республика

1 класс	Уровень 1.1
	Уровень 1.2
	Уровень 1.3
2 класс	Уровень 2.1
	Уровень 2.2
3 класс	Уровень 3.1
	Уровень 3.2
4 класс	Уровень 4.1
	Уровень 4.2